



大会

Distr.: Limited
17 December 2004
Chinese
Original: Spanish

第五十九届会议

议程项目 56(o)

联合国同各区域组织及其他组织的合作：

联合国同美洲国家组织的合作

阿根廷、伯利兹、玻利维亚、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、萨尔瓦多、俄罗斯联邦、危地马拉、海地、以色列、牙买加、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、多米尼加共和国、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、苏里南、泰国、特立尼达和多巴哥和乌拉圭：订正决议草案

联合国同美洲国家组织的合作

大会，

回顾联合国的宗旨除其他外包括促成国际合作以解决经济、社会、文化及人道主义性质的国际问题，增进并鼓励对人权及基本自由的尊重，以及作为协调各国行动以实现上述共同目标的中心，

回顾《美洲国家组织宪章》重申这些宗旨与原则，并确定该组织是《联合国宪章》所指的区域机构，

还回顾，两个组织除其他外，都寻求促进社会进步，改善人民生活，尤其是发展中国家人民的生活，并推动捍卫所有人权和基本自由，

回顾其关于促进联合国同美洲国家组织的合作的 2003 年 12 月 16 日第 57/157 号决议，

意识到联合国和美洲国家组织于 2004 年 11 月 3 日签署了一项谅解备忘录，以便为筹备、安排和监测海地选举提供援助，

回顾两个组织的一个共同目标是反腐败和反对有罪不罚，同时指出，《美洲国家反腐败公约》是这方面具有开拓性的国际文书，



回顾 2003 年 7 月秘书长同区域组织的领导人在纽约举行了第五次高级别会议，审查了国际和平与安全面临的各种威胁，其中包括国际恐怖主义、国内和国际冲突、大规模毁灭性武器的扩散、贫穷、有组织犯罪和侵犯人权行为，这些威胁表明这些组织作出的努力需要相互配合，

注意到，美洲国家组织成员国在 2003 年 10 月在墨西哥城举行的安全问题特别会议上表示支持一个涉及多方面的新安全概念，既包括其安全面临的传统威胁，也包括新的威胁、关注事项和挑战，

意识到 2004 年 3 月美洲国家组织秘书长同联合国秘书长举行了会议，审查了在维持常规武器的透明度方面的进展，以及美洲组织在阻止非法贩运武器方面提供的合作，

意识到 美洲体系中的人权保护机关与联合国人权委员会有关的机关之间的合作在加强，

深为关切地注意到 人体免疫缺陷病毒和获得性免疫缺陷综合征(艾滋病毒/艾滋病)仍在继续流行，需要在国家、区域和国际一级采取协调行动，

1. **满意地注意到** 秘书长关于联合国同美洲国家组织的合作的报告¹ 以及秘书长为加强该项合作作出的不懈努力；

2. **满意地注意到** 联合国海地稳定特派团与美洲国家组织、并同该系统为海地的恢复和稳定提供援助和支助的其他组织和方案进行了合作，并促请它们继续支持海地 2005 年选举的筹备、安排和监测工作，

3. **促请** 迅速筹集资源，以满足加勒比各国、尤其是海地和格林纳达的紧迫需求，该地区遭受了严重的水灾和飓风袭击；

4. **感谢** 拉丁美洲和加勒比经济委员会作出各种努力，加强与美洲机构在包括半球一体化、统计、妇女和发展在内各领域的合作；

5. **确认** 美洲国家组织为促进民主，在区域合作以及与联合国协调方面所做的工作；

6. **确认** 联合国和美洲国家组织在常规武器登记必须完全透明方面进行了密切合作，促请它们继续进行对话和开展区域间协调，以期阻止非法贩运武器；

7. **促请** 美洲国家组织同 2005 年 1 月 10 日至 14 日在毛里求斯举行的审查《关于小岛屿发展中国家可持续发展的行动纲领》执行情况的国际会议密切合作；

¹ 见 A/59/303。

-
8. 请美洲国家组织积极参加 2005 年 1 月 18 日至 22 日预定在日本兵庫神戸举行的减少灾害问题世界会议；
 9. 促请增加财务资源和加强国家和区域方案，以防治人体免疫缺陷病毒和获得性免疫缺陷综合征(艾滋病毒/艾滋病)，同时更多地提供费用合理的安全、有效的基本药品；
 10. 促请联合国和美洲国家组织根据各自的任务、权限和构成，继续相互合作，合作的进行应参照《联合国宪章》并适合各自的具体情况；
 11. 满意地注意到联合国和美洲国家组织代表定期举行会议以及两个组织相互交流信息，并建议继续这样做；
 12. 请秘书长酌情就本决议的执行情况向大会第六十届会议提出报告；
 13. 决定将题为“联合国同美洲国家组织的合作”的分项目列入其第六十届会议临时议程。
-